



Cityline

español

www.ci.longmont.co.us

Marzo 2013
Volumen 24 No. 3

**Miembros del
Concilio de la Ciudad**

ALCALDE

Dennis L. Coombs
303-651-8602
dennis.coombs@
ci.longmont.co.us

**ALCALDE
SUBROGANTE
GENERAL**

Gabe Santos
303-775-4005
gabe.santos@
ci.longmont.co.us

1er. DISTRITO

Brian J. Bagley
720-400-9877
brian.bagley@
ci.longmont.co.us

2do DISTRITO

Katie Witt
303-774-4414
katie.witt@
ci.longmont.co.us

3er. DISTRITO

Bonnie Finley
720-438-8818
bonnie.finley@
ci.longmont.co.us

GENERAL

Sarah Levison
303-847-1647
sarah.levison@
ci.longmont.co.us

GENERAL

Alex Sammoury
303-642-5298
alex.sammoury@
ci.longmont.co.us

*Programas del Concilio
de la Ciudad son
impresos cada lunes
en Times-Call*

**ADMINISTRADOR DE
LA CIUDAD**

Harold Dominguez
303-651-8601

EDITOR DE CITY LINE

Rigo Leal
303-651-8601

Diviértase y ayude a arreglar Longmont para la primavera

La campaña anual de limpieza de la ciudad (Clean-up Green-up en inglés) auspiciada por la Ciudad de Longmont y el Times-Call comienza el 6 de Abril y corre hasta el 30 de Abril.

Empresas, grupos cívicos, escuelas, vecindarios, familias e individuos están invitados para ayudar a arreglar la ciudad. Los voluntarios pueden escoger un parque, vía verde, callejón o espacio abierto para limpiar, o un área puede ser asignada a usted.

La inauguración para esta campaña de un mes es de 7:30 a 10:30 am el Sábado 6 de Abril, en el Edificio de Administración de Parques y Bosques, 7 Sur de Calle Sunset, al frente del Parque Izaak Walton. La Ciudad proveerá las famosas bolsas de basura de color naranja de 35 galones y las bolsas de reciclaje para que usted comience. Si usted no puede participar el día de la inauguración, usted puede ayudar "Clean-up Green-up hasta el 30 de Abril. Los nombres de los participantes serán impresos en el Times-Call después que terminen los esfuerzos de limpieza.

Para más información llame a Lore Blattner al 303-651-8446.

Calendario Clean-up Green-up

Sábado 6 de Abril, 7:30 a 10:30 am
Inauguración campaña Clean-up Green-up
En 7 Sur Calle Sunset



Sábado 27 de Abril, Sábado 27 de Abril, 8:30 am a mediodía
Limpieza del centro de Longmont. Se necesitan voluntarios para ayudar a limpiar la Calle Main y edificios de los alrededores, lugares de estacionamientos, callejones y paseos, aceras y otras estructuras del centro de la ciudad que necesitan un poco de extra TLC para ayudarlos a brillar de nuevo. Venga con un amigo o forme un equipo y haga del centro de la ciudad una destinación hermosa y vibrante para todos. Desayunos y camisetas serán provistos a todos los voluntarios. Para inscribirse o recibir mayor información llame a Deborah Whicomb al 303-547-2914, o visite el sitio en la red de la Autoridad de Desarrollo del Centro de la Ciudad de Longmont en www.downtownlongmont.com.

¡Celebre el Día de la Tierra!

Sábado 29 de Abril, 8:30 am a mediodía
¡Día de la Tierra 2013! En el Centro de Adultos Mayores de Longmont, 910 Avenida Longs Peak Para celebrar el Día de la Tierra el Hoe & Hope Garden Club está auspiciando gratis sesiones de educación e información en temas que incluyen Jardinería en pies cuadrados, Jardinería de interior comenzando la primavera, Diseños y arreglos básicos de flores, y más. Está abierto a todas las edades pero orientado a adultos. Llame al Centro de Adultos Mayores al 303-651-8411 por más información y para inscribirse.



Actualización: Servicios de banda ancha de la Ciudad

Con la aprobación de la pregunta 2 A en la papeleta de votación, los residentes de Longmont votaron para permitir a la Ciudad aprovechar su propia infraestructura de fibra óptica. Desde entonces, Longmont Power & Communications (LPC) ha estado trabajando activamente para usar este bien para el beneficio de las comunidades de empresas y residentes. Solo en el 2012:

- Wi-Fi gratis fue desplegado en cinco parques de la Ciudad como también en el aeropuerto, en la Feria de Trabajos de la Ciudad de Longmont y en eventos comunitarios.
- Evaluación general del sistema de la infraestructura de banda ancha de la Ciudad fue finalizada y una vara eléctrica de un gigabit fue desplegada en la red.
- El Concilio de la Ciudad aprobó una ordenanza permitiendo al personal establecer precios y proveer servicios.
- Un plan de negocios de servicios de banda ancha fue comenzado. El plan final será presentado al concilio esta primavera.

En el 2013, hay disponible financiamiento limitado para proveer servicios, incluyendo conexiones de internet de alta velocidad, como parte del despliegamiento a empresas y residentes. Algunos vecindarios que están en próxima cercanía a puntos aéreos de fibras o conductos bajo tierra recibirán los servicios residenciales más tempranamente. Además, LPC ha identificado 1,280 empresas que están dentro de 500 pies de la fibra de la ciudad. Estas serán las primeras empresas elegibles para usar la red. Durante la primera etapa de desar-

rollo, los precios a clientes cubrirán cualquier costo asociado con la expansión de la infraestructura requerida para estas conexiones.

Más de un siglo atrás, los ciudadanos de Longmont habían previsto crear una utilidad municipal para el beneficio de la comunidad. Desde ese tiempo, LPC ha provisto bajos precios, energía confiable y personas de instalaciones local quienes ofrecen un servicio al cliente fuerte. Esto ha contribuido a una alta calidad de vida para los residentes y ha probado ser una ventaja a las empresas que se ubican en nuestra ciudad.

En el último año, LPC ha estado trabajando para desarrollar responsablemente servicios de banda ancha de modo que ellos ofrecen el mismo alto valor. Si usted desea actualizaciones periódicas acerca del progreso de LPC, información está disponible en www.ci.longmont.co.us/lpc.TC. Usted también puede inscribirse en cuentas de Facebook y Twitter de la Ciudad donde las noticias se publican regularmente.



Dennis L. Coombs

Katie Witt nombrada a comité nacional de transportación



La concejal Katie Witt ha sido nombrada para el comité 2013 de infraestructura y servicios de pólizas y abogacía de transportación de la Liga Nacional de Ciudades (NLC sigla en inglés). Este comité tiene la responsabilidad principal de desarrollar para

NLC posiciones sobre pólizas federales en asuntos que involucran transportación, incluyendo planificación, financiamiento, seguridad y protección del tránsito público; calles y carreteras; aviación; ferrocarriles y puertos.

Como miembro de este comité, Witt tendrá un papel importante en configurar posiciones de pólizas para la NLC. Con la importancia emergente de asuntos de transportación a lo largo de Front Range, la posición de Witt traerá la voz de sus constituyentes en discusiones a nivel nacional también.

Converse con sus representantes en Café con el Concilio

En Café con el Concilio usted puede hablar con dos miembros del concilio sobre cualquier tema de su elección, y el café es por nuestra cuenta.

En Marzo Café con el Concilio del 2013 se llevará a cabo de 9 a 10 am el Sábado 30 de Marzo, en Ziggi's, 400 Calle Main. Alcalde subrogante Gabe Santos y concejal Brian Bagley están programados para asistir.

Por información acerca de las juntas del concilio y agendas, visite www.ci.longmont.co.us/city_council o llame a la oficina del Archivero de la Ciudad al 303-651-8649.

Sea voluntario para ayudar como defensor de víctimas

El Departamento de Seguridad Pública de Longmont está reclutando voluntarios defensores de víctimas quienes están de guardia para ayudar a familias en crisis. Los defensores pueden estar ayudando a una víctima de violencia doméstica, confortando a una familia en una pérdida inesperada de un ser querido, o reuniéndose con una víctima de crimen que necesite apoyo. Estos voluntarios ayudan a asegurar que las víctimas reciban todos los derechos que les correspondan por ley. Para postular visite www.ci.longmont.co.us/police o llame al 303-651-8855 por información adicional.

¡Usted pertenece a un consejo asesor!

¿Cuál es su pasión? ¿Preservar la historia? ¿Proteger el ambiente? ¿Los hermosos parques y espacios abiertos? ¿Asegurar que los servicios comunitarios están disponibles a todos?

La Ciudad de Longmont tiene 22 mesas basadas en ciudadanos, comités y comisiones en las cuales más de 150 residentes sirven. La participación ciudadana ayuda a asegurar que nuestro gobierno local esté verdaderamente poniendo atención a las necesidades de la comunidad de Longmont a través de servicios, planificación y toma de decisión provista por cada mesa.

El Concilio de la Ciudad de Longmont recientemente ajustó los periodos de varias mesas para balancear más equitativamente el proceso de reclutamiento. Las solicitudes están ahora siendo aceptadas para periodos que comienzan el 1° de Julio.

¿Cuáles son los requisitos? Principalmente un deseo de servir y participar en la deliberación de temas de importancia para la ciudad. Además, todos los postulantes a las mesas deben ser residentes de Longmont por lo menos un año antes de servir y ellos deben ser electores inscritos.

Actuales mesas con vacantes:

- Art in Public Places Commission
- Board of Adjustment and Appeals
- Board of Environmental Affairs
- Cable Trust Board
- Longmont Downtown Development Authority (Calificaciones especiales; favor de llamar a la Oficina del Archivero de la Ciudad por información)
- Longmont Housing Authority
- Library Advisory Board
- Museum Advisory Board
- Transportation Advisory Board
- Water Board

¡Es fácil de postular!

1. Visite www.ci.longmont.co.us/boards/application.
2. Haga clic on "Complete and submit your application online."
3. ¡Llene la solicitud y envíela!

Por más información, llame a la Oficina del Archivero de la Ciudad al 303-651-8649.

Hack su camino hacia el gobierno local

Participe en un hack para mejorar los servicios de gobierno local

asistiendo al Longmont Hackathon durante el fin de semana que comienza el 12 de Abril en la Escuela Preparatoria Skyline.

Auspiciado por la Ciudad de Longmont, el Hackathon está abierto a todos los interesados en usar información de la Ciudad (conjuntos abiertos de información) para construir programas y aplicaciones para mejorar los servicios de la Ciudad. Desde experimentados desarrolladores a jóvenes magos, todos están invitados a venir a hacer una diferencia en nuestra comunidad.

Traiga sus propias ideas o use una de las muchas enviadas listadas en LongmontHackathon.com. Ideas enviadas hasta ahora incluyen aplicaciones para un calendario comunitario, un mapa de crímenes, hacer reservaciones para parques, eventos en la biblioteca, condiciones de caminos, voluntariado, ubicaciones de buses en tiempo real y una aplicación que mide la opinión pública. Envíe sus ideas en cualquier momento y vote en-línea por sus sugerencias favoritas.

Los participantes de Hackathon están invitados a trabajar en equipos y desarrolladores individuales pueden integrarse a un equipo en la primera noche del evento. La inscripción es gratis en el sitio de Hackathon en la red.

Usted también está invitado a ser voluntario en el Hackathon; solo inscribese en el sitio de Hackathon en la red.

Los organizadores están trabajando con los auspiciadores para otorgar premios para las ideas de programas más creativas. Empresas interesadas en auspiciar oportunidades pueden contactar a Scott Converse at sconverse@gmail.com o al 303-875-1243.



Pruebas de alarmas exteriores comienzan en Abril

Cada año desde Abril hasta Agosto, la Ciudad de Longmont prueba su sistema de alarmas exteriores el primer Lunes de cada mes a las 10 am. Excepto para las pruebas, el sistema será usado solo para notificar a la comunidad cuando acciones deben ser tomadas.

Las sirenas son para alarmas EXTERIORES aunque usted podría escuchar una sirena de interiores cercana. Si usted escucha la sirena y no son las 10 am del primer Lunes de cada mes, usted debe buscar refugio interior inmediatamente y sintonizar una estación de radio o televisión local para conocer más acerca de la naturaleza de la emergencia.

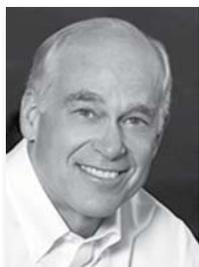
El canal 8 de Comcast y la radio emisora KOA 850-AM son buenas elecciones.

Favor de no llamar al 911 cuando usted escuche la sirena al menos que usted tenga una emergencia real. Es crítico mantener abiertas las líneas 911 para personas que requieran asistencia inmediata. Se invita a los residentes a usar radios operadas con baterías de clima que se activan automáticamente con el tiempo severo.

Por más información contacte la Oficina de Administración de Emergencias de la Ciudad de Longmont al 303-651-8438 o correo electrónico a donna.platt@ci.longmont.co.us.



T. A. Barron



John Fielder

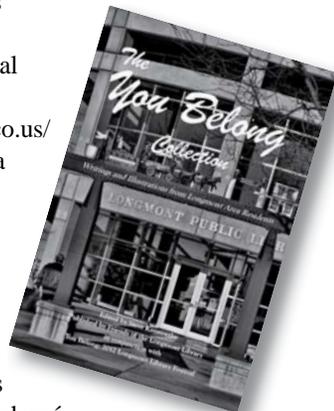
La Biblioteca Pública de Longmont auspiciará un festival de dos semanas desde el 7 hasta 20 de Abril, que comienza con una fiesta de inauguración para toda la familia. Muchas apariciones de autores y una antología de trabajos de residentes del área son dos sobresalientes del festival.

Entre los programados para presentarse están el autor T.A. Barron (Merlin books). Ganador del medallón 2011 de Grummond USM, por “contribuciones de toda la vida en el campo de literatura de niños y jóvenes adultos,” y el fotógrafo de naturaleza John Fielder, autor de muchos libros sobre Colorado, ambos estarán discutiendo sus trabajos.

El equipo autor/ilustrador Karla Oceanak y Kendra Spanjer, que produjeron la serie cómica de novelas, conducirán un taller de dibujo para niños y autografiarán libros. Una poesía de golpe, una fiesta “Teen After Dark” y un taller de escritores también serán presentados. El festival cierra con la “75 Colorado Authors Open House.”

Todos los eventos son gratis y abiertos al público. Venga a la biblioteca, llame al 303-651-8472, o visite www.ci.longmont.co.us/library por más información y un programa completo del evento. También busque las páginas de la biblioteca en Facebook o Twitter.

El festival es hecho posible a través del financiamiento de Amigos de la Biblioteca de Longmont (www.friendsofthelongmontlibrary.org). Los Amigos apoyan programas a través de membresía, recaudación de fondos y donaciones.



Venta de permisos de pesca 2013 para Reserva Ralph Price Inauguración el 1º de Abril

Los pescadores locales saben que el 1º de Abril no solo es para inocentes – ¡este es para los pescadores!

Seiscientos permisos anuales de pesca para la Reserva Ralph Price y Presa Buttom Rock van a la venta, en base a primero en llegar, primero en ser servido comenzando a las 8 am del Día de los Inocentes en Abril.

La Reserva Ralph Price, la principal proveedora de agua de Longmont está ubicada dentro de la presa, esta abre para la pesca solo con permiso desde el 10 de Mayo hasta el 31 de Octubre.

El costo del permiso anual es de \$20 para los clientes de utilidades de la Ciudad de Longmont y Pueblo de Lyons y \$30 para no clientes de las utilidades.

Cualquiera puede comprar un permiso de pesca en representación de otra persona; sin embargo, hay un límite de cuatro permisos anuales por persona, por día. Además, **una licencia de pesca del Estado de Colorado valida debe presentarse al momento de la compra por cada permiso que**

Compra de permisos de pesca comienza el 1º de Abril en:

Oficina del Archivero de la Ciudad de Longmont

350 Calle Kimbark (303-651-8649)
Efectivo o cheque solamente

Edificio St. Vrain Memorial

700 Avenida Longs Peak (303-651-8404)
Tarjeta de crédito, efectivo o cheque

Lyons Town Hall

4325ª Avenida (303-823-6622)
Efectivo o cheque solamente

sea comprado; no se aceptan fotocopias ni solicitudes por correo. Jóvenes de 15 años y menores no necesitan tener una licencia de pesca o un permiso de pesca si son acompañados de pescadores autorizados.

Si usted pierde el bote el 1º de Abril, usted puede comprar permisos diarios comenzando a mediados de Mayo por \$10 por pescador, por día. Llame a la Oficina del Archivero de la Ciudad al 303-651-8649 por detalles.

Por información acerca de la Presa Buttom Rock, llame al Departamento de Aguas de Longmont al 303-651-8376.

